

LIETUVOS NACIONALINĖJE
M. MARTYNO MAŽVYDO BIBLIOTEKOJE
2015 01 27
PASLAUGŲ SUTARTIS Nr. TR-9

2015 m. sausio 22 d.

Vilnius

Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, įmonės kodas 290757560, adresas Gedimino pr. 51, LT 01504 Vilnius, atstovaujama generalinio direktoriaus Renaldo Gudausko, toliau vadinama „Užsakovu“, iš vienos pusės, ir Aurimas Matulis, asmens kodas [redacted], toliau vadinama „Paslaugų teikėju“, sudarė šią paslaugų sutartį (toliau – *Sutartis*) žemiau išvardintomis sąlygomis:

1. Sutarties dalykas:

1.1 *Paslaugų teikėjas* pagal *Užsakovo* užsakymą ir jo nurodytus reikalavimus, kurie detaliau išdėstyti šios Sutarties Priede Nr.1 „Paslaugų specifikacija“ (toliau vadinama - *Paslaugos*), įsipareigoja savo sąskaita ir savo rizika suteikti *Užsakovui* ekspertinio įvertinimo paslaugas, o *Užsakovas* įsipareigoja priimti atliktas *Paslaugas* bei už jas sumokėti *Paslaugų teikėjui* numatytą šioje Sutartyje atlyginimą.

1.2 *Paslaugų teikėjas* patvirtina, kad turi visus leidimus ar licencijas, o taip pat reikiamą kvalifikaciją bei įgūdžius, kurie yra reikalingi tinkamai suteikti *Paslaugas*.

1.3 Šios Sutarties Priedas Nr.1 „Paslaugų specifikacija“ yra šios Sutarties neatskiriama dalis.

2. Šalių teisės ir pareigos

2.1. *Paslaugų teikėjas* įsipareigoja:

2.1.1. tinkamai ir nustatytu laiku suteikti *Paslaugas* pagal šioje Sutartyje numatytus reikalavimus;

2.1.2. nustatytu laiku ir tvarka perduoti numatytas *Paslaugas* *Užsakovui*, pateikiant ataskaitą apie suteiktas paslaugas ir pasirašant *Paslaugų atlikimo priėmimo-perdavimo aktą*;

2.1.3. *Paslaugų* suteikimo laikotarpiu bendradarbiauti su *Užsakovu*/jo atstovais bei *Užsakovo* prašymu atlikti teikiamų *Paslaugų* pakeitimus ir/ar papildymus, jeigu šie pakeitimai ar papildymai nėra esminiai bei neprieštarauja reikalavimams;

2.1.4. esant *Užsakovo* reikalavimui, pakeisti nekokybiškai atliktas *Paslaugas* kokybiškomis per reikalavime nustatytą terminą.

2.1.5. *Paslaugų teikėjas* privalo mokėti 0,02 proc. delspinigius už kiekvieną uždelstą *Paslaugų* neatlikimo dieną nuo laiku neatliktų paslaugų vertės.

2.2. *Paslaugų teikėjas* turi teisę:

2.2.1. pateikti paklausimą raštu *Užsakovui* dėl papildomos informacijos ar medžiagos pateikimo, kurios poreikis iškyla *Paslaugų* teikimo metu;

2.2.2. perkelti *Paslaugų* atlikimo terminą iki datos, kai buvo įvykdytas *Užsakovo* paklausimas, jeigu *Užsakovas* tinkamai ir laiku nebuvo pateikęs papildomai prašomos informacijos ar medžiagos.

2.3. *Užsakovas* įsipareigoja:

2.3.1. per 3 (tris) dienas po paklausimo gavimo dienos pateikti *Paslaugų teikėjui* visą jo prašomą informaciją bei medžiagą (tekstus, fotonuotraukas, grafinę medžiagą, techninius reikalavimus spaudiniams), reikalingą paslaugoms suteikti;

2.3.2. per 3 (tris) dienas pasirašyti *Paslaugų atlikimo priėmimo-perdavimo aktą*, po *Paslaugų* teikėjo pranešimo apie atliktas paslaugas gavimo dienos;

2.3.3. po *Paslaugų atlikimo priėmimo-perdavimo akto* pasirašymo dienos, nustatytu laiku išmokėti *Paslaugų teikėjui* jam priklausančią atlyginimą pagal pateiktą sąskaitą-faktūrą;

2.4. Užsakovas turi teisę:

- 2.4.1. pareikalauti, kad *Paslaugų teikėjas* pakeistų nekokybiškai suteiktas *Paslaugas* kokybiškomis per nustatytą terminą;
- 2.4.2. duoti privalomus nurodymus dėl teikiamų *Paslaugų* pakeitimo ir/ar papildymo, jeigu šie pakeitimai ar papildymai nėra esminiai bei neprieštarauja reikalavimams;
- 2.4.3. sustabdyti *Paslaugų atlikimo priėmimo-perdavimo akto* pasirašymą iki *Paslaugų atlikimo* datos, jeigu *Paslaugos* nebuvo atliktos nustatytu laiku, arba iki *Paslaugos* bus atliktos kokybiškai.

3. Autorinės teisės

3.1. *Paslaugos teikėjui* priklauso asmeninės autorių neturtinės teisės (t.s. ir gretutinės teisės) į *Paslaugų* dalyką, nes ekspertinės išvados yra autorių teisių saugomas objektas (autorystės teisė, teisė į kūrinio neliečiamybę ir teisė į autoriaus vardą). Visos *Paslaugų teikėjo* autorių turtinės teisės (t.s. ir gretutinės teisės) į atliktų *Paslaugų* dalyką pereina *Užsakovui* be papildomo atlyginimo neribotam laikui nuo *Paslaugų atlikimo priėmimo – perdavimo akto* sudarymo dienos. *Užsakovas* turi teisę *Paslaugų* dalyką be teritorijos apribojimo ir be *Paslaugų teikėjo* sutikimo naudoti savo nuožiūra, t.s. kaip įrodymą teismo procesuose.

4. Atlyginimo už suteiktas Paslaugas išmokėjimo tvarka

- 4.1. *Paslaugų teikėjo* atlyginimas už suteiktas *Paslaugas* yra 1200 Eurų (Vienas tūkstantis du šimtai eurų, 0 ct.) (be PVM).
- 4.2. Visus su suteiktomis *Paslaugomis* susijusius mokesčius ir įmokas moka *Paslaugų teikėjas*, išskyrus atvejus, kai įstatymai nustato *Užsakovui* pareigą apskaičiuoti, išskaičiuoti iš *Paslaugų teikėjo* atlyginimo ir sumokėti į biudžetą GPM, PVM, socialinio draudimo ar privalomo socialinio draudimo mokesčius.
- 4.3. Atlyginimas už suteiktas *Paslaugas* *Paslaugų teikėjui* išmokamas ne vėliau kaip per 20 dienų nuo *Paslaugų atlikimo priėmimo-perdavimo akto* pasirašymo.
- 4.4. Jeigu *Užsakovas* vėluoja sumokėti *Paslaugų teikėjui* visą ar dalį atlyginimo, numatyto šios Sutarties 4.1 p., jis privalo mokėti 0,02 proc. nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

5. Konfidenciali informacija

- 5.1 Šalys įsipareigoja laikytis konfidencialumo, jeigu vykdant šią Sutartį buvo naudojama informacija, kuri vienos iš šalių buvo įvardinta kaip „konfidenciali“.
- 5.2. Konfidencialumo pareigą šalys konkretizuoja, sudarant atskirą konfidencialios informacijos išsaugojimo sutartį.

6. Baigiamosios nuostatos

- 6.1. Ginčai tarp šalių, kylantys vykdant šią Sutartį, sprendžiami šios Sutarties šalių susitarimu, nepavykus pasiekti susitarimo – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.
- 6.2. Sutartis įsigalioja nuo Sutarties pasirašymo dienos ir galioja iki pilno jos įvykdymo.
- 6.3. Sutartis gali būti nutraukta:
 - 6.3.1. šalių susitarimu, sumokant *Paslaugų teikėjui* už faktiškai atliktas *Paslaugas*;
 - 6.3.2. *Užsakovo* iniciatyva dėl *Paslaugų teikėjo* kaltės, kai jis negali kokybiškai atlikti *Paslaugų* arba *Paslaugas* atlikti nustatytu laiku, kai jų atlikimo laikas yra esminė sutarties sąlyga;
 - 6.3.3. *Paslaugų teikėjo* iniciatyva dėl *Užsakovo* kaltės, kai pastarasis laiku nepateikia reikiamos informacijos ar medžiagų, kas neleidžia *Paslaugų teikėjui* atlikti *Paslaugas* laiku ar/ir kokybiškai.

6.4. Sutartis gali būti pakeista ar papildyta tik abiem sutarties šalims raštiškai susitarus. Toks rašytinis susitarimas, kuriuo pakeičiama ši sutartis, ji pasirašius tampa sudėtine šios sutarties dalimi. Vienašališki sutarties pakeitimai ar papildymai negalioja ir kitos sutarties šalies neįpareigoja.

6.5. Šalių santykiams, kiek jie nereguliuoti šia sutartimi, taikomas Lietuvos Respublikos Civilinis kodeksas. Šalys neatsako, jei sutartis nevykdoma dėl nenugalimos jėgos aplinkybių (LRV 1996 m. liepos 15 d. nutarimas Nr. 840).

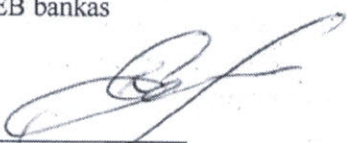
6.7. Ši Sutartis pasirašoma dviem egzemplioriais – po vieną Sutarties šalims.

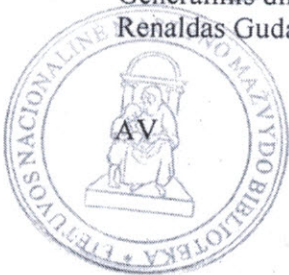
6.8. Atsakingas už sutarties vykdymą Užsakovo darbuotojas – Algis Molevičius, generalinio direktoriaus vyriausiasis patarėjas (algis.molevicius@lnb.lt, +37052398515).

7. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

UŽSAKOVAS

Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka
Gedimino pr. 51, LT 01504 Vilnius
Tel. (8 5) 239 8506
Įmonės kodas: 290757560
PVM mokėtojo kodas: LT 100000031710
A/s LT 78 7044 0600 0128 4138
AB SEB bankas


Generalinis direktorius
Renaldas Gudauskas



PASLAUGŲ TEIKĖJAS

Matulis Aurimas


Aurimas Matulis

Vyriausioji buhalterė
Danutė Peslekiene

Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka, 2015

Generalinio direktoriaus pavaduotoja
ekonomikai ir finansams

Genovaitė Šablauškienė

Viešųjų pirkimų
skyriaus vedėja
Elvyra Giliasevičienė

Teisės ir personalo
skyriaus vedėja

Janina Marcinkevičienė

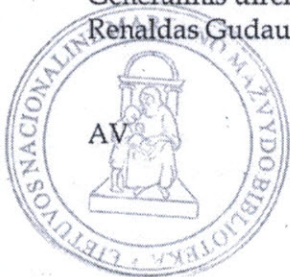
PASLAUGŲ SPECIFIKACIJA

Eil. Nr.	Paslaugų objekto pavadinimas, jo apibūdinimas ir kiekis	Paslaugos arba darbų techninė specifikacija
1	2	3
1.	Ekspertų paslaugos (IT dokumentų bazės valdymo ekspertinis įvertinimas)	Ekspertinis įvertinimas, atsakantis į klausimą: Ar lietuviška teisinių dokumentų bazė „Legis“ atitinka techninės specifikacijos, kuri sudaro Priedą Nr.1 prie 2014-12-17 d. Duomenų bazės prenumeratos sutarties Nr. TR-370, reikalavimus?
2.	<u>Ekspertų kvalifikacijos reikalavimai:</u>	1. Turėti patirties dokumentų/ duomenų turinio valdymo IT sistemų kūrime; 2. Turėti patirties teisinių dokumentų (turinio) valdyme (duomenų bazių sudaryme) ir naudojime (paieškos ir atrankos pagal tikslines užduotis); 3. Turėti praktinių žinių, susijusių su IT vartotojo sąsajos efektyvumo vertinimu.
3.	<u>Konfidencialumo ir nepriklausomumo reikalavimai</u>	1. Nebūti susijusiu kokiais nors ryšiais su UAB „Lexnet“ (Infolex) arba VšĮ „Startuok“. 2. Neturėti interesų Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos veikloje: nedalyvavo tiesiogiai ar netiesiogiai teisinių dokumentų duomenų bazės paslaugų pirkimo specifikacijos sudaryme bei viešo pirkimo procedūrų atlikime.
4.	<u>Atlikimo terminai</u>	Ekspertinį įvertinimą pateikti iki 2015 m. sausio 30 d.

7. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

UŽSAKOVAS

Generalinis direktorius
Renaldas Gudauskas



PASLAUGŲ TEIKĖJAS

Aurimas Matulis